



An Bille um an gCúigiú Leasú ar an mBunreacht, 1972

Fifth Amendment of the Constitution Bill, 1972

Mar a tugadh isteach
As introduced

S
T



**FIFTH AMENDMENT OF THE CONSTITUTION BILL,
1972**

As introduced

ARRANGEMENT OF SECTIONS

Section

1. Amendment of Article 44 of the Constitution.
2. Citation.



**AN BILLE UM AN gCÓIGIÚ LEASÚ AR AN mBUNREACHT,
1972**

Mar a tugadh isteach

RIAR NA nALT

Alt

1. Airteagal 44 den Bhunreacht do leasú.
2. Lua.



**FIFTH AMENDMENT OF THE CONSTITUTION BILL,
1972**

BILL

entitled

AN ACT TO AMEND THE CONSTITUTION.

5

WHEREAS by virtue of Article 46 of the Constitution any provision of the Constitution may be amended in the manner provided by that Article :

AND WHEREAS it is proposed to amend Article 44 of the Constitution :

10

BE IT THEREFORE ENACTED by the Oireachtas as follows :

Amendment of
Article 44 of
the Constitution.

1.—Article 44 of the Constitution is hereby amended as follows :

- (a) subsections 2° and 3° of section 1 of the Irish text shall be deleted,
- (b) subsections 2° and 3° of section 1 of the English text shall be deleted, **15**
- (c) subsection 1° of section 1 of both texts shall be numbered as section 1.

Citation.

2.—(1) The amendment of the Constitution effected by this Act shall be called the Fifth Amendment of the Constitution. **20**

(2) This Act may be cited as the Fifth Amendment of the Constitution Act, 1972.



AN BILLE UM AN gCÚIGIÚ LEASÚ AR AN mBUNREACTH,
1972

BILLE

dá ngairtear

5 ACHT CHUN AN BUNREACTH DO LEASÚ.

DE BHRf gur cead, de bhua Airteagal 46 den Bhunreacht, foráileamh ar bith den Bhunreacht do leasú ar an modh a shocraítear leis an Airteagal sin:

AGUS DE BHRf go bhfuil beartaithe Airteagal 44 den Bhunreacht
10 do leasú:

ACHTAÍTEAR AG AN OIREACHTAS AR AN ÁBHAR SIN
MAR A LEANAS:

1.—Leasaítear leis seo mar a leanas Airteagal 44 den Bhunreacht: Airteagal 44
den Bhunreacht
do leasú.

(a) scriosfar fo-ailt 2° agus 3° d'alt 1 den téacs Gaeilge,

15 (b) scriosfar fo-ailt 2° agus 3° d'alt 1 den téacs Sacs-Bhéarla,

(c) alt 1 a bheidh mar uimhir ar fho-alt 1° d'alt 1 den dá théacs.

2.—(1) An Cúigiú Leasú ar an mBunreacht a bhéarfar ar an leasú Lua.
a dhéantar ar an mBunreacht leis an Acht seo.

(2) Féadfar an tAcht um an gCúigiú Leasú ar an mBunreacht,
20 1972, a ghairm den Acht seo.

BILL

(as introduced)

entitled

An Act to amend the Constitution.

BILLE

(mar a tugadh isteach)

dá ngairtear

Acht chun an Bunreacht do leasú.

Introduced by the Taoiseach

An Taoiseach a thug isteach

*Ordered by Dáil Éireann to be printed,
26th October, 1972*

*Ordaíodh ag Dáil Éireann a chlóbhualadh,
26 Deireadh Fómhair, 1972*

DUBLIN:
PUBLISHED BY THE STATIONERY OFFICE.

To be purchased through any bookseller, or directly from
the Government Publications Sale Office,
G.P.O. Arcade, Dublin.

Printed by CAHILL & Co., LTD.

BAILE ÁTHA CLIATH:
ARNA FHOILSIÚ AG OIFIG AN tSOLÁTHAIR.

Le ceannach díreach ón Oifig Díolta Foilseachán Rialtais,
An Stuara, Árd-Oifig an Phoist, Baile Átha Cliath, nó trí
aon díoltóir leabhar.

Clóbhuailte ag CAHILL & Co., LTD.